



# 非一般的寻宝 @ Fun 转火车趴趴走~北马行

## 家长/监护人同意书

### PARENT/GUARDIAN CONSENT FORM

\*\*\*Please read carefully.

本人\_\_\_\_\_ (父母/监护人/托管人姓名), 乃申请人 (父亲/母亲/监护人/托管人), 已熟读并同意了解“Fun 转火车趴趴走~北马行” (以下简称“此活动”) 的条款与规则。本人特此同意\_\_\_\_\_ (申请人姓名) \_\_\_\_\_ (身份证号码) 参加此活动, 并同意申请人在此活动期间乘搭主办单位所安排的任何公共或私人交通工具。

I \_\_\_\_\_ (Name of Parent/ Guardian / Custodian/ Authorized Person), being the applicant's (Father/ Mother/ Guardian/ Custodian), have read all the rules and regulations relating to the Amazing Train & Walk A Hunt 2.0 (hereinafter referred to as “the Program”). I hereby consent for \_\_\_\_\_ (Name of applicant) \_\_\_\_\_ (NRIC) to take part in the Program and to travel by any form of public or private transport arranged by the organisers.

本人声明申请者的身体并无任何疾病, 令其不宜参加此项活动, 并了解申请人需照顾自身安全。因此本人同意不就此活动期间所造成的任何意外, 对主办单位马来西亚华人公会青年团、协办单位马来西亚铁道公司、策划公司 Take A Break Events、赞助商、其他涉及此活动的相关单位之政府部门、雇员、代理、工作人员、公务员或代表, 追究任何责任、赔偿, 或采取法律上任何形式的行动、索赔, 无论是疏忽或其它原因所致的死亡、伤害或损失。

I declare that the applicant does not suffer from any medical condition which renders him / her unfit for the Program and understand that the applicant shall be solely responsible. Therefore, I hereby expressly waive and exempt MCA National Youth (Organiser), Keretapi Tanah Melayu Berhad (Co-organiser), Take A Break Events (Event Management Company), sponsors, the relevant authorities, employees, agents, staffs, civil servant or representative who is involved with the Program of any liability, cost, expense, damages and/ or any form of legal action should there be any death, injury or damage caused by the aforementioned parties during the course of the program, whether by negligence or otherwise.

\_\_\_\_\_  
(Name : )  
(NRIC : )  
(Contact : )  
(Date : )

\*\*\*如中英文版本有差异之处, 以英文版本为准。  
\*\*\*If there is any inconsistency or conflict between the version in English language and the version in Chinese language, the English language version shall prevail.